

416589-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Printere og plottere – Offenes Verfahren - Produktionssysteme Druckerei

OJ S 115/2026 17/06/2026

Bekendtgørelse om projektkonkurrence

Varer - Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Stadt Mülheim an der Ruhr

E-mail: fabian.sandfort@muelheim-ruhr.de

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Offenes Verfahren - Produktionssysteme Druckerei

Beskrivelse: Offenes Verfahren über den Abschluss eines Mietvertrages für Produktionssysteme in der städtischen Druckerei. Die Stadt Mülheim an der Ruhr schreibt hiermit 4 Produktionssystem für die städtische Druckerei aus. Es werden 2 Schwarz/Weiß-System und 2 Farbsysteme benötigt. Die Geräte werden gemietet. Die Miete umfasst außerdem auch umfassende Serviceleistungen wie bspw. Wartung und Updates.

Identifikator for proceduren: d96255aa-d674-4c79-9e02-bcbba8a2ac1c

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Supplerende kontrakttype: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 30232100 Printere og plottere

Supplerende klassifikation (cpv): 48970000 Print shop-programpakke

2.1.2. Udførelsessted

By: Mülheim an der Ruhr

Postnummer: 45468

Landsdel (NUTS): Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt (DEA16)

Land: Tyskland

Yderligere oplysninger: Stadtverwaltung Mülheim an der Ruhr 19-1 Zentrale Angelegenheiten, Druck- und Versandcenter Löhstraße 16 45468 Mülheim an der Ruhr

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Korruption: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (§ 48 VgV)

Svig: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (§ 48 VgV)

Deltagelse i en kriminel organisation: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (§ 48 VgV)
Terrorhandlinger eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (§ 48 VgV)
Erhvervsvirksomheden er indstillet: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (§ 48 VgV)
Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (§ 48 VgV)
Aktiver, der administreres af en kurator: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (§ 48 VgV)
Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (§ 48 VgV)
Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (§ 48 VgV)
En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (§ 48 VgV)
Alvorlige forsmmelser i forbindelse med udvelsen af erhvervet: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (§ 48 VgV)

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Offenes Verfahren - Produktionssysteme Druckerei

Beskrivelse: Offenes Verfahren über den Abschluss eines Mietvertrages für Produktionssysteme in der städtischen Druckerei. Die Stadt Mülheim an der Ruhr schreibt hiermit 4 Produktionssysteme für die städtische Druckerei aus. Es werden 2 Schwarz/Weiß-System und 2 Farbsysteme benötigt. Die Geräte werden gemietet. Die Miete umfasst außerdem auch umfassende Serviceleistungen wie bspw. Wartung und Updates.

Intern ID: Offenes Verfahren - Produktionssysteme Druckerei

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedforml: Varer

Supplerende kontrakttype: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 30232100 Printere og plottere

Supplerende klassifikation (cpv): 48970000 Print shop-programpakke

Mængde: 4 stykker

5.1.2. Udførelsessted

By: Mülheim an der Ruhr

Landsdel (NUTS): Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt (DEA16)

Land: Tyskland

Yderligere oplysninger: Stadtverwaltung Mülheim an der Ruhr 19-1 Zentrale Angelegenheiten, Druck- und Versandcenter Lhstrae 16 45468 Mülheim an der Ruhr

5.1.6. Generelle oplysninger

Indkbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

5.1.7. Strategiske udbud

Formlet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvlgelseskriterier

Kilder til udvlgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Bitte weisen Sie die erforderliche Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung durch die Vorlage eines Eintrags in ein Berufs- oder Handelsregistrauszugs nach. Der Nachweis über die erlaubte Berufsausübung kann auch auf andere Weise beigebracht werden. Bieter, die weder im Handelsregister noch in einem sonstigen öffentlichen Register eingetragen sind, haben eine entsprechende Eigenerklärung abzugeben und diese gesondert dem Angebot beizufügen. siehe Anlage "Nachweis_Fachkunde"

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Unbedenklichkeitsbestätigung des örtlichen Finanzamts über die regelmäßige Zahlung von Steuern (Aktuelle Bestätigung, nicht älter als 6 Monate). Bestätigungsschreiben von mindestens einer Krankenkasse über die regelmäßige Zahlung von Beiträgen (Aktuelle Bestätigung, nicht älter als 6 Monate). Als Nachweis reicht hierfür aus, den Beleg jener Krankenkasse beizufügen, bei denen die meisten Beschäftigten im Unternehmen versichert sind. Bestätigungsschreiben von der regional zuständigen Berufsgenossenschaft über die regelmäßige Zahlung von Beiträgen (Aktuelle Bestätigung, nicht älter als 6 Monate). Siehe Anlage "Nachweis_Fachkunde"

Kriterium: Professionel risikoansvarsforsikring

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Bitte fügen Sie dem Angebot eine in Umfang und Deckungshöhe dem zu vergebenden Auftrag entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung bei. Hierzu bitte ich um Vorlage einer aktuellen Bestätigung der Versicherung über die Deckung. Diese Bestätigung darf zum Angebotsabgabetermin nicht älter als 3 Monate bzw. darf die in der Bescheinigung erklärte Gültigkeitsdauer noch nicht abgelaufen sein. Eine Eigenerklärung ist hier nicht ausreichend. Die Vorlage einer Kopie (Scan) ist zulässig; der Auftraggeber behält sich vor, bei Zweifeln das Original einzufordern. Siehe Anlage "Nachweis_Fachkunde"

Kriterium: Generel årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Bitte fügen Sie eine Eigenerklärung über Umsatzkennzahlen der letzten 3 Jahre dem Angebot bei. Siehe Anlage "Nachweis_Wirtschaft"

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Wertungsmatrix - Produktionssystem 2026 zu Anlage 1

Beskrivelse: Mit den Vertragsunterlagen wird ein Leistungsverzeichnis mit A und B Kriterien sowie Preisabfragen bereitgestellt. A-Kriterien sind Ausschlusskriterien. Sofern die dort beschriebene Leistung nicht erbracht wird/werden kann, wird das Angebot ausgeschlossen. B-Kriterien sind Wertungskriterien. Diese unterteilen sich in "Leistungsspektrum", "Anforderungen an die Formulargestaltungs- und Steuerungssoftware", "Serveranforderungen" und "Nachhaltigkeit". Hier können die Bietenden Angaben zur Leistungsfähigkeit ihrer Produkte machen und erhalten entsprechende Punkte. Die B-Kriterien sind unterschiedlich gewichtet. Für den Preis werden Stückzahlen/Klickzahlen und die Grundmiete herangezogen. Für die Auswertung wird die erreichte gewichtete Punktzahl durch den angebotenen Gesamtpreis dividiert. Der daraus resultierende höchste Quotient erhält den Zuschlag.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www1.muelheim-ruhr.de/wirtschaft-arbeit/oeffentliche-ausschreibungen>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for ordningen for projektkonkurrencer:

Bedømmelseskomitéens afgørelse er bindende for køberen: nej

En eventuel tjenesteydelseskontrakt, der tildeles på grundlag af projektkonkurrencen, vil gå til en af vinderne af konkurrencen

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www1.muelheim-ruhr.de/wirtschaft-arbeit/oeffentliche-ausschreibungen>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 15/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Unterlagen über die Eignung des Bietenden können nachgefordert werden. Ebenso sind Aufklärungsfragen zu Angaben aus dem auszufüllenden

Leistungsverzeichnis gestattet. Die Nachforderung von Preisangaben ist ausgeschlossen.

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Stadt Mülheim an der Ruhr - Vergabekammer Westfalen

Oplysninger om klagefrister: Vergaberechtliches Nachprüfungsverfahren: Etwaige Verstöße gegen Vergabevorschriften, die im Rahmen der Bekanntmachung oder im Rahmen dieser Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der Angebotsfrist gerügt werden. Sonstige Verstöße gegen Vergabevorschriften sind spätestens 10

Kalendertage ab Kenntnisnahme zu rügen. Darüber hinaus bitte ich Sie, nach Ablauf der Frist für den Eingang der Angebote Rügen nur noch durch den Bevollmächtigten zu übermitteln.

Das Anbringen von Rügen erfolgt schriftlich per Fax oder per Mail an die folgende

Kontaktadresse der Vergabestelle: Stadt Mülheim an der Ruhr Der Oberbürgermeister Amt für Digitalisierung und IT Technisches Rathaus Hans-Böckler-Platz 5 45468 Mülheim an der Ruhr

E-Mail: Fabian.Sandfort@muehlheim-ruhr.de Ich weise ausdrücklich darauf hin, dass Rügen

durch den Bevollmächtigten nach den gesetzlichen Regelungen auch auf anderem Wege oder, falls eine entsprechende Bevollmächtigung nachgewiesen wird, durch andere Personen

erhoben werden dürfen. In jedem Fall liegt es im Interesse eines Bieters, die Rüge in

Schriftform anzubringen und die Berechtigung des Absenders eindeutig nachzuweisen. Für die Erhebung eines Nachprüfungsantrags sind die gesetzlichen Bestimmungen zu beachten.

Hilft der Auftraggeber dem gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften nicht ab, darf der

Bieter einen Antrag auf Einleitung eines vergaberechtlichen Nachprüfungsverfahrens nur

innerhalb von 15 Tagen seit Erhalt der Benachrichtigung über die Nichtabhilfe stellen. Eine

spätere Anrufung der Vergabekammer auf Grund des gerügten Verstoßes gegen

Vergabevorschriften ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB ausgeschlossen. Vergabekammer im

Sinne des § 156 GWB: Vergabekammer Westfalen Albrecht-Thaer-Str. 9 48147 Münster Tel.:

+49 251411-2165 E-Mail: vergabekammer@brms.nrw.de Es wird darauf hingewiesen, dass

bei der Durchführung eines Nachprüfungsverfahrens alle Verfahrensbeteiligten nach § 165

Abs. 1 GWB ein Akteneinsichtsrecht haben. Mit der Abgabe eines Angebotes wird dieses in

die Akte des Auftraggebers als Vergabestelle aufgenommen. Jeder Bieter muss daher mit der

konkreten Möglichkeit rechnen, dass sein An-gebot mit allen Bestandteilen von den anderen Verfahrensbeteiligten bei der Vergabekammer eingesehen wird.

8. Organisationer

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Stadt Mülheim an der Ruhr
Registreringsnummer: 05117-31001-02
Afdeling: Amt für Digitalisierung und IT
By: Mülheim an der Ruhr
Postnummer: 45468
Landsdel (NUTS): Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt (DEA16)
Land: Tyskland
Enhed: 19-2 - Amt für Digitalisierung und IT - IT-Beschaffung
E-mail: fabian.sandfort@muelheim-ruhr.de
Telefon: +49 208 4551927
Internetadresse: www.muelheim-ruhr.de
Køberprofil: www.muelheim-ruhr.de

Andre kontaktpunkter:

Officielt navn: Vergabekammer Westfalen
By: Münster
Postnummer: 48147
Landsdel (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Land: Tyskland
E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de
Telefon: 0251 4111691
Fax: 0251 4112165
Internetadresse: <https://www.bezreg-muenster.de/>

Denne organisations roller:

Køber
Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83
By: Bonn
Postnummer: 53119
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: e6cd52ef-d02e-43ca-b2df-6f98230cadcc - 03
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Bekendtgørelse om projektkonkurrence

Bekendtgørelsesundertype: 23

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 15/06/2026 12:57:38 (UTC+02:00) østeuropæisk tid,
centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 416589-2026

EUT-S-nummer: 115/2026

Offentliggørelsesdato: 17/06/2026